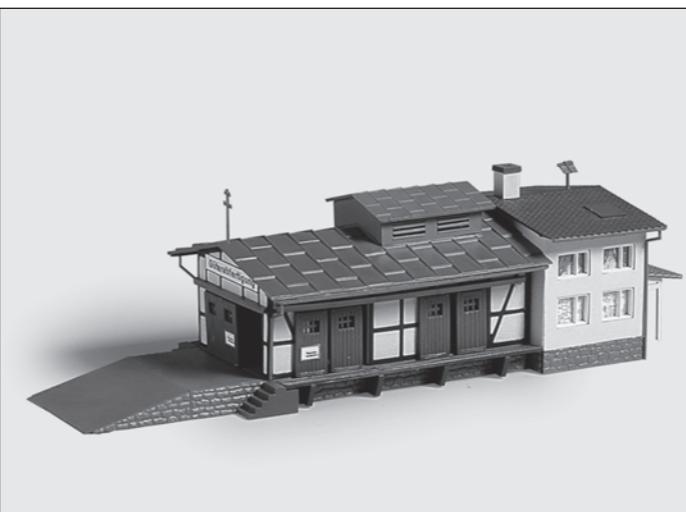


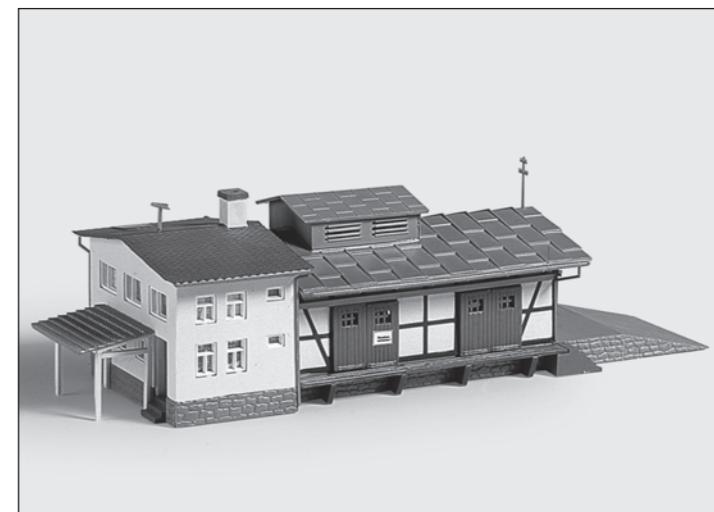
TT

13 219 Güterschuppen

Auhagen



Vorderseite



Rückseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung des Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.

AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

CH Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de la position de la pièce concernée.

BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. Les pièces numérotées sont assemblées conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a kontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybýt nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice prislíbeného dílu. Náhrada díla je zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodem. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Váš výběr užíváme všechny, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostivo zabalená a skontrolovaná. Preto sa môže stať, že bude niekterý z dielov chybýt alebo bude vadný. V takomto prípade nám sdeliť číslo a názov stavebnice spolu s číslom pozice príslušného dielu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslované díly sú prípravované podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepeniu polystyrenu. Váš výber užívame všetky, informacie a doporučenia k našim stavebnicam sú k dispozícii v katalógu. Za poplatok si môžete vyžiadať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upozornimy prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostępuje bezpłatnie. Numerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliesterów. Będziemy wdzięczni za wszelkiej rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możesz Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondozott és ellenőrzés mellett lett besorolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adja meg nekünk a termékszámot és a készlet megnevezését, valamint a szabón forgó alkatrész tételezőségit. A pótalkatrész ingyeneket utána szállítjuk. A számosztott részeket a szereles útmutató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindekkor örömmel fogadjuk javaslatat, megjegyzést és ajánlásait előre gyártott elemekre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti katalogusunkat.

E Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de brindo sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nageleverd. De nummererde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ingegezet. Gelieve voor polystyreen geschikte sticks te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

BE Byggesættet er omhyggelig embaljert og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reservedeler gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend til polystyrenhårddele materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siihen huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varasota toimitetaan ilmainaan. Numeroitut osat kootaan kokonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaata, joka soveltuu polystyreenille. Ottamme mieliellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddela oss så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens positionsnr. En ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddelt oss sá produktummet og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnad. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggesetets instruksjoner. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesetet er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați același număr de articol și numele setului de construcție precum și numărul de poziție a piesei respectivă. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noștri constructive sunt întotdeauna bine-văzute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplekt je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in označite gradbenega kompleta ter številko manjka/pečena/ poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštrevljeni dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki prima premoč za polistilrol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize malzemenin ünvanınıs ve adını ve ilgili parçanın pozisyon numarasını da bize bildirin. Ücretli olarak ücretsiz olarak gönderilecektir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayız.

HR Ovaj komplet za gradnju je briježljivo pakiran i provjerjen. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplet-a za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjeni će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati ljeplilo koje je prikladno za polistilrol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какая-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и номера детали, которые могут быть повреждены. Всему, что будет извещено от нас бесплатно. Номерированные части сглаживаются в соответствии с инструкцией для склеивания. Если у вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату вы можете заказать наш каталог.

UA Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има трешки во него. Всичко, че бъде извршено от нас е бесплатно. Номерирани части се склеяват в съответствие с ръководството за склеяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящ за полистирол. Предложения, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредоидни. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Съвреки това може да недостасва некој дел или да има трешки во него.

GR Αυτό το σετ καποκάνεις συστρεμάτηρα και ελέγχθηκε προφερτικά. Παρόλα αυτά μπορεί να δεν υπάρχει οποιαδήποτε παρατυπία ή έλλειψη μέρους. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να συναντήσετε τον αριθμό του αντίτυπου εξαρτήματος. Η παραγωγήτης είναι δωρεάν.

MK Овој сет споменат е склупан и проверен. Сепак може да недостасува некој дел или да има трешки во него. Несе овој да соодветни на сетот. Дадоместот е бесплатно кога ќе го испорачиме. Употребете лепило, кое тој е соодветен за полистирол. Предлоги, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредоидни. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

YU Ovaj komplet za gradnju je pakkjivo pakovan i provjerjen. Usporeko tome može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplet-a za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjena za taj deo će biti dostavljena besplatno. Numerirani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati leplilo koj je odgovoran za polistiren. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli.

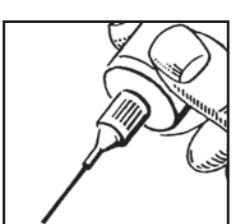
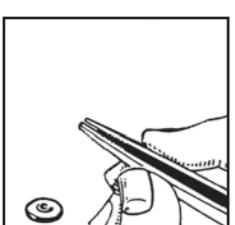
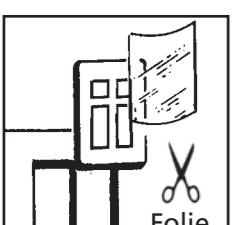
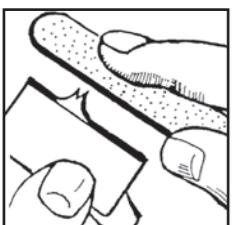
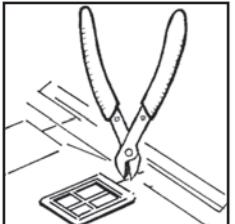
GR Αυτό το σετ καποκάνεις συστρεμάτηρα και ελέγχθηκε προφερτικά. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να συναντήσετε τον αριθμό του αντίτυπου εξαρτήματος. Η παραγωγήτης είναι δωρεάν.

Auhagen GmbH
OT Hüttingrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735. 668466
info@auhagen.de

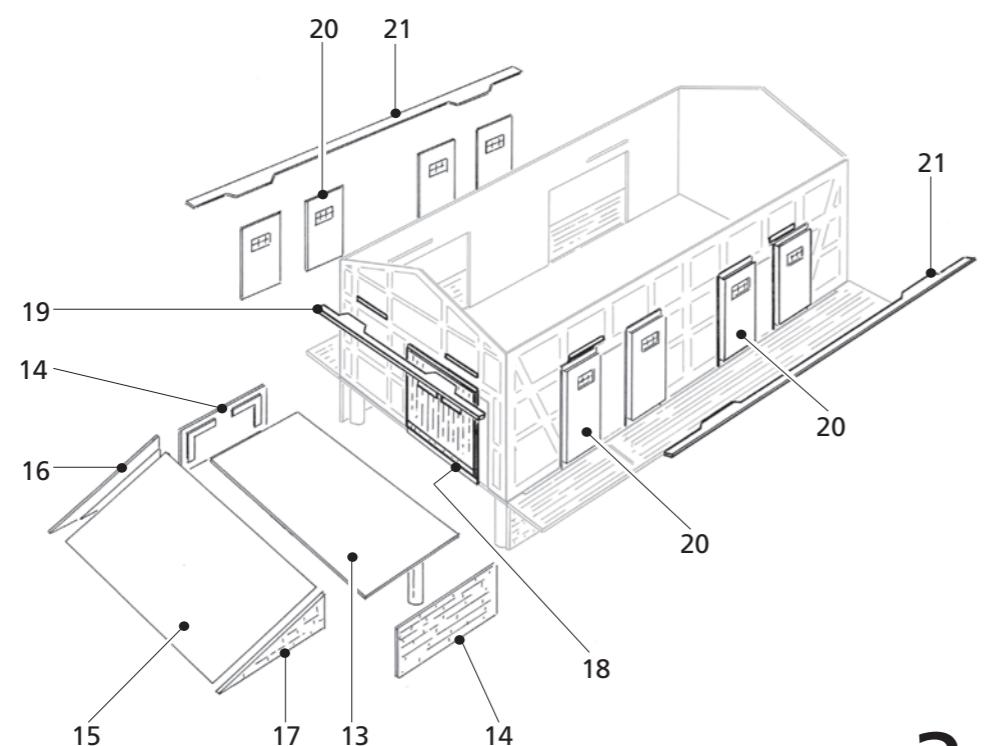
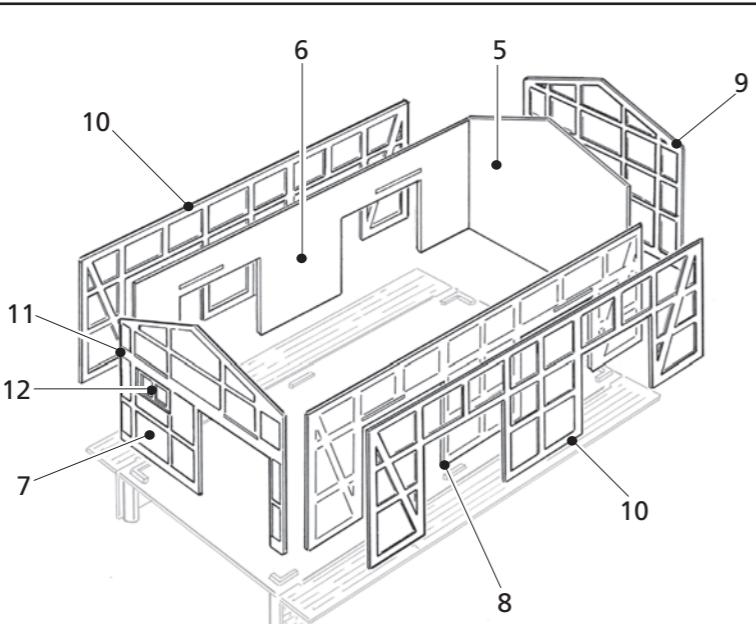
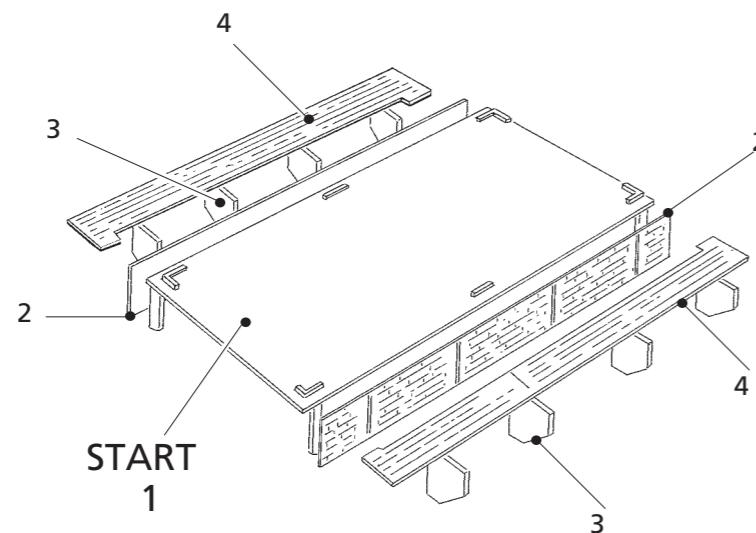
Auhagen

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

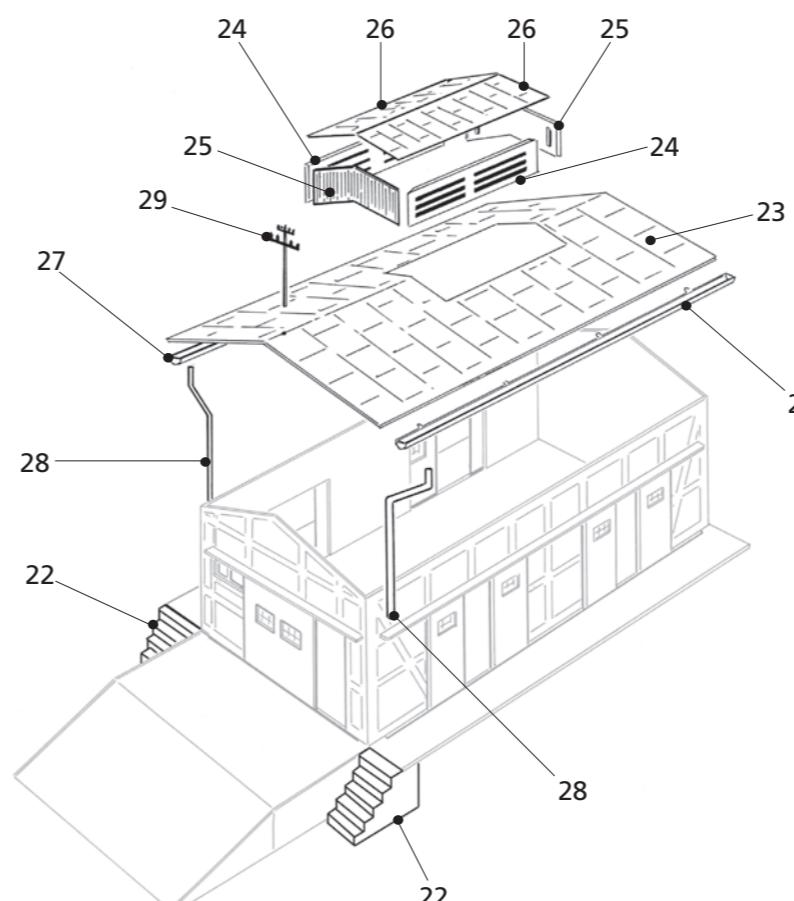
Blatt 1 von 1



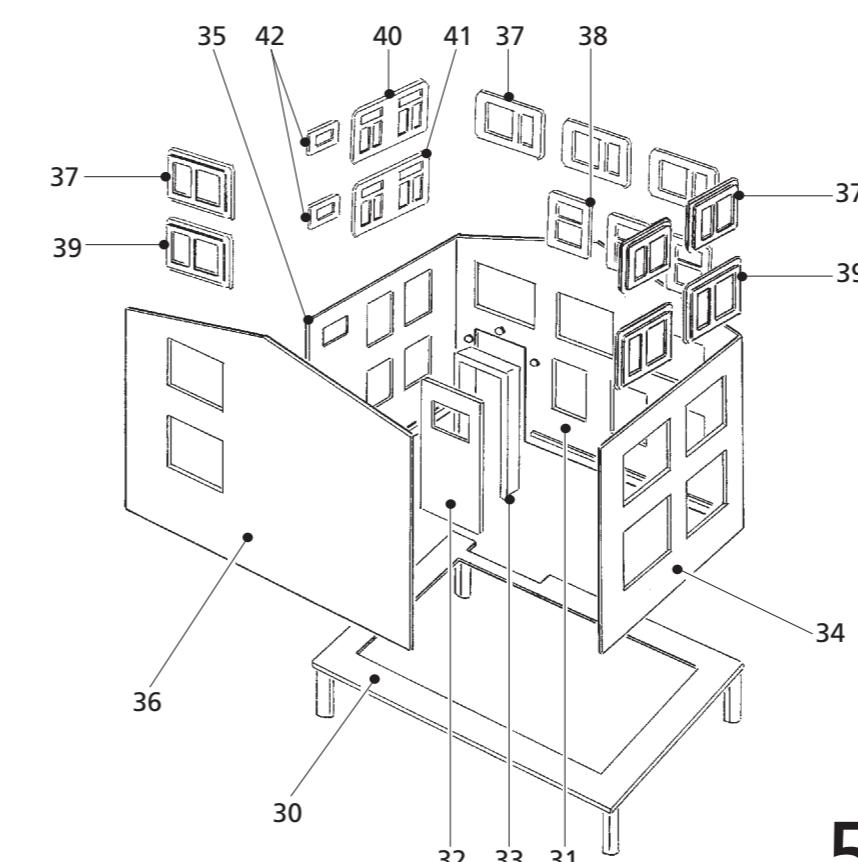
Ersatzteile
direkt bei
Auhagen GmbH!



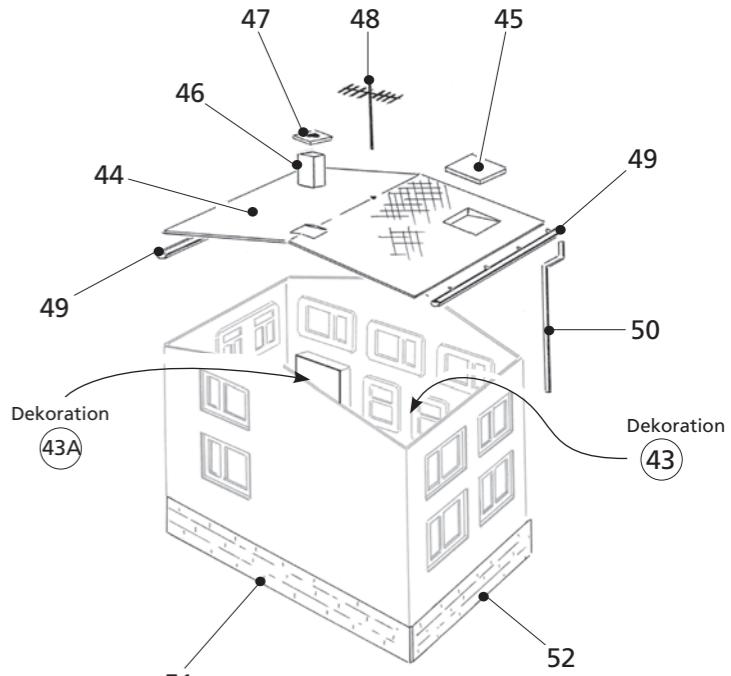
3



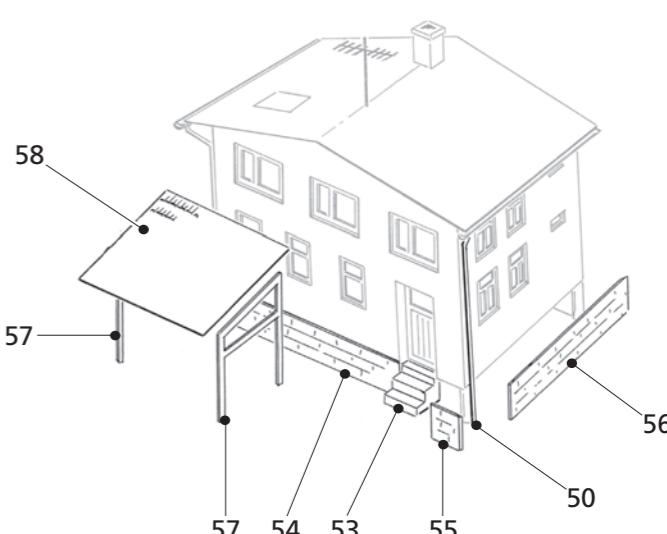
2



5



6



7